

Distr.: General
14 November 2005

Original: Arabic

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الستون

الجمعية العامة
الدورة الستون

البند ١٤ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهتان إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة
للبناي لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم ربطا جدولا إحصائيا مفصلا بالخروقات
الإسرائيلية للسيادة اللبنانية التي تكاثرت خلال الأيام الماضية من ١ تشرين الثاني/نوفمبر
٢٠٠٥ لغاية ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ ليلعب عددها ٢٩ خرقا برا وبحرا وجوا (انظر
المرفق).

تُشكل هذه الخروقات انتهاكا لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة وآخرها القرار
٢٠٠٥/١٦١٤، وتتعارض مع دعواتكم المتكررة لوقفها وآخرها في تقريركم S/2005/460
المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٥. ويعول لبنان على الأمم المتحدة لإلزام إسرائيل بوقف هذه
الخروقات التي تُشكل تهديدا للأمن والسلم الدوليين، ويحمل إسرائيل مسؤولية ما قد ينتج
عنها من عواقب.

أكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الستين
للجمعية العامة في إطار البند ١٤ من جدول الأعمال "الحالة في الشرق الأوسط"، ومن
وثائق مجلس الأمن. وقد وجهت رسالة مطابقة لهذه إلى رئيس مجلس الأمن.

(توقيع) إبراهيم عساف
القائم بالأعمال بالوكالة



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥
الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة
للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بالخروقات الإسرائيلية للسيادة اللبنانية من ١ تشرين الثاني/نوفمبر
٢٠٠٥ ولغاية ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥

التاريخ	عدد الخروقات الجوية	عدد الخروقات البحرية	عدد الخروقات البرية	المجموع
١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	٢	٢	٣	٧
٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥		١	١	٢
٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	٢	١	٢	٥
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	١	١	٢	٤
٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	١			١
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	١			١
٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	٣	١		٤
٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	٣	٢		٥
المجموع				٢٩